

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	ELEKTRIČNI KAMIN "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model:	SEKU 2000 A1 (66252)
Proizvođač:	Kompernass GmbH (Southforce Electrical Appliances Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 55014-1:2008

HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009

HRN EN 55015:2008

HRN EN 61547:1997+A1:2008

HRN EN 61000-3-2:2008

HRN EN 61000-3-3:2009

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1041018.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008

HRN EN 60335-2-30:2005+A1:2008+A2:2008

HRN EN 62233:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV SÜD Hong Kong Ltd.,
Test Report No. 60110407905 od 31.05.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 29.11.2011.

Mjesto i datum

Srdan Markov

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.
Ul. kneza Ljudevita Posavskog 53
10410 VELIKA GORICA

®

Žig i potpis odgovorne osobe

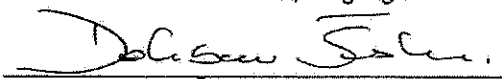
Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1041018
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	ELEKTRIČNI KAMIN "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SEKU 2000 A1
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompennass GmbH (Southforce Electrical Appliances Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008
	HRN EN 55014-2:1997+A1:2003+A2:2009
	HRN EN 55015:2008
	HRN EN 61547:1997+A1:2008
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:2009
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	60.710.10.082.02
Izdan od: <i>Issued by</i>	TÜV SÜD Hong Kong Ltd.
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10). <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje. <i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.



Zagreb, 11.10.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Žig i potpis
Seal and Sign



4

OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1041008
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	ELEKTRIČNI KAMIN "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	SEKU 2000 A1
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	Kompennass GmbH (Southforce Electrical Appliances Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008
	HRN EN 60335-2-30:2005+A1:2008+A2:2008
	HRN EN 62233:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja: <i>Test Report No and date of issue:</i>	60110407905 od 31.05.2010.
Ispitni izvještaj izdan od: <i>Test report issued by</i>	TÜV SÜD Hong Kong Ltd.
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	11.10.2015.

Zagreb, 11.10.2010.

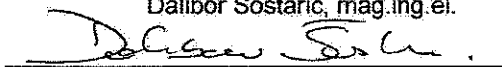
Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
Seal



CEI d.o.o.
Zagreb, Božidarevićeva 13

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.



Potpis ovlaštene osobe
Sign



Product Service

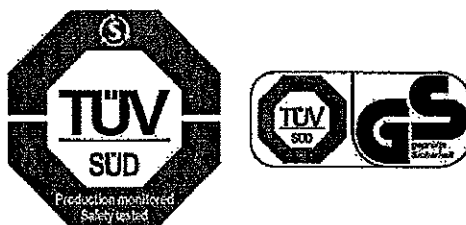
CERTIFICATE

No. Z1A 10 06 30574 644

Holder of Certificate: **Kompernaß Handelsgesellschaft mbH**

Burgstraße 21
44867 Bochum
GERMANY

Certification Mark:



Product: **Room Heaters**

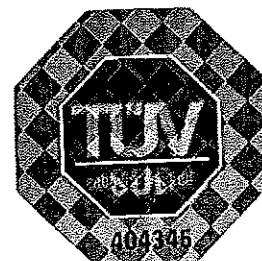
The product meets the safety and health requirements of the German Equipment and Product Safety Act section 7 subsection 1 sentence 2 GPSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.

Test report no.: 60110407905

Valid until: 2011-05-23

Date, 2010-06-23

(Signature)
(Eric Toa)



Page 1 of 2



Product Service

CERTIFICATE

No. Z1A 10 06 30574 644

Model(s): SEKU 2000 A1

Brand Name: Silvercrest

Parameters:
Rated Input Voltage : 220-240 V AC 50 Hz
Rated Power Input : 2000 W
Protection Class : I
Degree of Protection : IPX0

Tested according to:
EN 60335-1/A13:2008
EN 60335-2-30/A2:2007
EN 62233:2008

Factory(ies): 48142

Main-Certificate no.: Z1A 10 05 71318 006

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass
We, Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum, declare on our own responsibility that

das Produkt:
the device

**Elektrischer Kamin für den
Hausgebrauch
Electric Fireplace for home use**

Typ:
type / model

**SilverCrest
SEKU 2000 A1**


allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.
meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.

- | | |
|---|---|
| ⊗ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):
2004/108/EG
<i>Electromagnetic Compatibility (EMC):
2004/108/EC</i> | ⊗ Niederspannungs-Richtlinie:
2006/95/EG
<i>Low Voltage Directive (LVD):
2006/95/EC</i> |
|---|---|

Angewandte
harmonisierte
Normen:
*Applied harmonized
standards*

**EN 60335-1: 2002 + A11 + A1: 2004 + A12 + A2: 2006 + A13: 2008
EN 60335-2-30: 2003 + A1: 2004 + A2: 2007
EN 62233: 2008
EN 55014-1: 2006
EN 55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 2008
EN 55015: 2006 + A1: 2007 + A2: 2009
EN 61547: 1995 + A1: 2000**

Bochum, 18.06.2010



Hans Kompernaß
Geschäftsführer